

## QUYẾT ĐỊNH:

Cho phép thành lập Hội khoa học đất Việt Nam. Hội khoa học đất Việt Nam tự lo liệu mọi chi phí và phương tiện hoạt động.

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng

*Phó Chủ tịch*

NGUYỄN KHÁNH

**QUYẾT ĐỊNH của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 187-CT ngày 12-6-1991 về việc triển khai thực hiện kế hoạch quốc gia về môi trường và phát triển bền vững.**

## CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Xét đề nghị của Chủ nhiệm Ủy ban Khoa học Nhà nước,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1. — Giao cho Chủ nhiệm Ủy ban Khoa học Nhà nước:**

a) Từng bước triển khai thực hiện « Kế hoạch quốc gia về môi trường và phát triển bền vững 1991 – 2000 » do Ủy ban Khoa học Nhà nước soạn thảo với sự tham gia của một số tổ chức quốc tế và quốc gia.

b) Chủ trì, phối hợp với Thủ trưởng các Bộ, các ngành, các địa phương xây dựng và thực hiện các kế hoạch về môi trường và phát triển bền vững trong các Bộ, ngành và các địa phương.

c) Chủ trì, phối hợp với Bộ Ngoại giao kêu gọi sự đầu tư, trợ giúp của các nước, các tổ chức quốc tế, khu vực, các tổ chức phi Chính phủ của các nước trong việc xây dựng và thực hiện các kế hoạch và dự án cụ thể.

**Điều 2. — Chủ nhiệm Ủy ban Khoa học Nhà nước cần định kỳ 6 tháng 1 lần báo cáo cho Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng tình hình thực hiện kế hoạch quốc gia về môi trường và phát triển bền vững ở trung ương cũng như ở các ngành và các địa phương.**

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng

*Phó Chủ tịch*

VÕ NGUYỄN GIÁP

**CHỈ THỊ của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 194-CT ngày 20-6-1991 về sử dụng viện trợ Thụy Điển thông qua Chương trình đầu tư công nghiệp và hỗ trợ nhập khẩu.**

Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng sẽ ban hành cơ chế thống nhất về quản lý và sử dụng viện trợ quốc tế. Trước mắt, xuất phát từ yêu cầu sử dụng có hiệu quả viện trợ của Chính phủ Thụy Điển nhằm tạo điều kiện thúc đẩy các đơn vị sản xuất, kinh doanh hoạt động có hiệu quả và tăng thu cho ngân sách Nhà nước; đồng thời thực hiện được các thỏa thuận giữa hai Chính phủ, Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng yêu cầu các Bộ, ngành liên quan thực hiện các nguyên tắc sau đây trong việc sử dụng tiền viện trợ Thụy Điển thuộc chương trình đầu tư công nghiệp và hỗ trợ nhập khẩu:

1. Tiền viện trợ của SIDA, trong đó có Chương trình đầu tư công nghiệp và